

## SURAH YUNUS

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1 **Alif Lam Ra** تِلْكَ. These آيَاتُ are the verses الْكِتَابِ of the Book الْحَكِيمِ the wise.

2 **Is it** أَكَانَ لِلنَّاسِ **wonder** عَجَبًا **for the mankind** أَنْ أَوْحَيْنَا **We** **revealed** إِلَىٰ رَجُلٍ **a man** مِنْهُمْ **from among them** أَنْ **Warn** "النَّاسِ **to those** الَّذِينَ **and give glad tidings** وَبَشِّرْ **mankind** **who** آمَنُوا **that** أَنْ **believe** لَهُمْ **for them** قَدَّمَ **صدق** صِدْقٍ **will be a respectable** **position** عِنْدَ رَبِّهِمْ **their Lord** "قَالَ **Said** الْكَافِرُونَ **disbelievers** إِنَّ **Indeed** "هَذَا **this** لَسِحْرٌ **is surely a magician** مُبِينٌ **obvious**."

3 **Indeed** إِنَّ رَبَّكُمْ **your Lord** اللَّهُ **is Allah** الَّذِي **the One** **Who** خَلَقَ **created** السَّمَوَاتِ **the heavens** وَالْأَرْضِ **and the** **in** فِي سِتَّةِ **six** أَيَّامٍ **periods** ثُمَّ **then** أَسْتَوَىٰ **He established** عَلَىٰ **on** الْعَرْشِ **the** **Throne** يُدَبِّرُ **disposing** الْأُمُورَ **the affairs** .مَا **Not** مِنْ شَفِيعٍ **is any** **intercessor** إِلَّا **except** مِنْ بَعْدِ **after** إِذْنِهِ **His permission** .ذَلِكَ **That** اللَّهُ **is** **Allah** رَبُّكُمْ **your Lord** ،فَاعْبُدُوهُ **so worship Him** .أَفَلَا **Then will not** تَذَكَّرُونَ **you** **remember** ?



## SURAH YUNUS

of Promise وَعَدَّ اللَّهُ. all will be your return مَرْجِعُكُمْ, To Him إِلَيْهِ  
the originates وَيَبْدَأُ the creation. Indeed, He إِنَّهُ is true. Allah  
that He may لِيَجْزِيَ, He repeats it ثُمَّ, then يُعِيدُهُ, creation  
4 the good الصَّالِحَاتِ and did وَعَمِلُوا those who الَّذِينَ reward  
for لَّهُمْ, disbelieved كَفَرُوا. But those who وَالَّذِينَ in justice بِالْقِسْطِ, deeds  
and a شَرَابٌ boiling fluids حَمِيمٍ of مَنْ will be a drink  
and a عَذَابٌ painful أَلِيمٌ punishment because بِمَا, they used to كَانُوا  
disbelieve يَكْفُرُونَ.

a shining ضِيَاءٌ the sun الشَّمْسِ made جَعَلَ is the One Who الَّذِي هُوَ  
and determined for وَقَدَّرَهُ, reflected light نُورًا and the moon وَالْقَمَرَ, light  
of the السِّنِينَ the number عَدَدٌ that you may know لِتَعْلَمُوا, phases مَنَازِلِ it  
5 and the count of وَالْحِسَابِ years  
He يَفْصَلُ. in truth بِالْحَقِّ except إِلَّا ذَٰلِكَ Allah اللَّهُ created خَلَقَ Not. time  
who know يَعْلَمُونَ for a people الْقَوْمِ the Signs الْأَيَّاتِ explains

and the النَّهَارِ of the night اللَّيْلِ the alternation اِخْتَلَفَ in فِي, Indeed إِنَّ  
the السَّمَوَاتِ in فِي Allah has created خَلَقَ اللَّهُ and what وَمَا day  
6 who يَتَّقُونَ for a people الْقَوْمِ are Signs لَايَّاتٍ and the earth وَالْأَرْضِ, heavens  
.are God conscious

the meeting with لِقَاءَنَا expect لَيَرْجُونَ do not لَا those who الَّذِينَ, Indeed إِنَّ  
of the الدُّنْيَا with the life بِالْحَيَاةِ and are pleased وَرَضُوا Us  
7 are عَنْهُمْ they عَنْ - and those وَالَّذِينَ with it بِهَا and feel satisfied وَأَطْمَآنَنُوا, world  
.heedless غَفِلُونَ, Our Signs آيَاتِنَا of

they كَانُوا for what بِمَا, will be the Fire النَّارُ their abode مَاؤُنْهَمُ - Those أُولَٰئِكَ  
8 .earn يَكْسِبُونَ used to



## SURAH YUNUS

9 **good** **and did** **believed** **those who** **Indeed** **by their** **their Lord** **will guide them** **deeds** **the** **underneath them** **from** **Will flow** **faith** **of Delight** **Gardens** **in** **rivers**

10 **دَعَوْنَهُمْ** **فيها** **Their prayer** **will be** **"Glory be to You** **therein** **And their greeting** **Allah** **will be** **of their call** **And the last** **"Peace"** **be** **of the worlds** **Lord** **to Allah** **All the Praise be** **that**

11 **وَلَوْ** **And if** **اللَّهُ** **was to hasten** **للنَّاسِ** **for the mankind** **الشرَّ** **evil** **أَسْتَعْجَلَهُمْ** **as He hastens for them** **الخيرِ** **the good** **لَقَضَىٰ** **surely** **فَنذُرُ** **But We** **أَجَلُهُمْ** **for them** **إِلَيْهِمْ** **would have been decreed** **الَّذِينَ** **those who** **لَا** **do not** **يَرْجُونَ** **expect** **لِقَاءَنَا** **the meeting with** **Us** **في** **in** **طُغْيَانِهِمْ** **their transgression** **يَعْمَهُونَ** **wandering blindly**

12 **وَإِذَا** **And when** **مَسَّ** **touches** **الإنسَنَ** **the man** **الضُّرَّ** **the affliction** **دَعَانَا** **he calls** **لِجَنْبِهِ** **Us** **أَوْ** **lying on his side** **أَوْ** **قَاعِدًا** **sitting** **أَوْ** **قَائِمًا** **standing** **فَلَمَّا** **But** **كَشَفْنَا** **when** **عَنهُ** **We remove** **ضُرَّهُ** **from him** **مَرَّ** **his affliction** **عَنَّا** **had not** **إِلَىٰ** **called Us** **لَمَّ** **as if he** **كَانَ** **on** **تَوَلَّىٰ** **that** **الضُّرَّ** **the affliction** **مَسَّهُ** **he passes** **زُيِّنَ** **Thus** **كَذَٰلِكَ** **touched him** **إِلَىٰ** **it is made fair seeming** **لِلْمُسْرِفِينَ** **to the** **كَانُوا** **what** **عَمَلُونَ** **extravagant** **do**







22

هو الَّذِي He **هو الَّذِي** the One Who **يُسَيِّرُكُمْ** enables you to travel **فِي الْبَرِّ** the land **وَالْبَحْرِ** and the sea **إِذَا كُنْتُمْ** when you are **فِي الْفُلِكِ** the ships **وَجَرَيْنَ** and they sail **بِهِمْ** with them **بِرِيحٍ** with a wind **طَيِّبَةٍ** good **وَفَرِحُوا** and they rejoice **فِيهَا** therein **جَاءَتْهَا** it **رِيحٌ** a wind **عَاصِفٌ** stormy **وَجَاءَهُمْ** and comes to them **وَالْمَوْجُ** the waves **كُلٌّ** every **مَكَانٍ** place **وَوَظَنُوا** and they assume **أَنَّهُمْ** that **أُحِيطَ** they are surrounded **بِهِمْ** with them **دَعَوْا** They **اللَّهِ** call **مُخْلِصِينَ** sincerely **لَهُ** to Him **الَّذِينَ** in the religion **لَيُنَّ** ,saying **أَنْجَيْتَنَا** If " **مِنْ هَذِهِ** You save us **لَنَكُونَنَّ** this, **لَنْكُونَنَّ** surely we will **مِنْ الشَّاكِرِينَ** among the thankful **بِهِ** be

23

فَلَمَّا **فَلَمَّا** But when **أَنْجَاهُمْ** He saved **إِذَا** ,them **بِهِمْ!** behold **يَبْغُونَ** They rebel **فِي الْأَرْضِ** in the earth **بِغَيْرِ الْحَقِّ** without the **يَأَيُّهَا النَّاسُ** O mankind **إِنَّمَا** !Only **بَغْيِكُمْ** your rebellion **عَلَىٰ** is **أَنْفُسِكُمْ** yourselves **مَتَّعَ** ,the enjoyment **الْحَيَاةِ الدُّنْيَا** of the **نُفْسِكُمْ** against **إِلَيْنَا** Then **إِلَيْنَا** to Us **مَرْجِعُكُمْ** is your return **فَنُنَبِّئُكُمْ** and We will inform **بِمَا كُنْتُمْ** of what **تَعْمَلُونَ** you used to **فَنُنَبِّئُكُمْ** do









## SURAH YUNUS

33 **of your** كَذَّالِكُ **Thus** حَقَّتْ **is proved true** كَلِمَتُ **the Word** رَبِّكَ **that** عَلَيَّ **upon** الَّذِينَ **those who** فَسَقُوا **defiantly disobeyed** أَنَّهُمْ **that** لَا **they** يَؤْمِنُونَ **will not believe**.

34 **any** مِنْ **of** شُرَكَائِكُمْ **your partners** قُلْ **Say** هَلْ **is there** " **the creation** أَلَمْ يَبْدَأْ **who** يَبْدَأْ **originates** الْخَلْقَ **the creation** ثُمَّ **then** يُعِيدُهُ **repeats** **it** " **?"** قُلْ **Say** اللَّهُ **"Allah** **originates** الْخَلْقَ **the creation** ثُمَّ **then** يُعِيدُهُ **repeats it** فَآتَى **So how** تَوَفَّكُونَ **you are deluded** **?"**

35 **any** مِنْ **of** شُرَكَائِكُمْ **your partners** قُلْ **Say** هَلْ **is there** " **the truth** أَلَمْ يَهْدِ **who** يَهْدِ **guides** إِلَى **to** الْحَقِّ **the truth** " **?"** قُلْ **Say** اللَّهُ **"Allah** **guides** إِلَى **to** الْحَقِّ **the truth** أَفَمَنْ **the truth** أَهَقَّ **more** **is then he who** يَهْدِي **guides** إِلَى **to** الْحَقِّ **the truth** أَمْ **he should be followed** أَنْ **worthy** يَتَّبِعَ **that** أَمْ **he who** لَا **or** **is for** لَكُمْ **Then what** فَمَا **he is guided** يَهْدِي **that** إِلَّا **unless** **guide** يَهْدِي **not** **?"** قُلْ **Say** كَيْفَ **how** تَحْكُمُونَ **you judge** **?"**

36 **most of** أَكْثَرُهُمْ **follow** وَيَتَّبِعُ **And not** وَمَا **does** لَا **the assumption** الظَّنَّ **,Indeed** إِنَّ **assumption** ظَنًّا **except** إِلَّا **them** **the** الْحَقِّ **against** مِنْ **avail** يُغْنِي **not** **of** بِمَا **is** All-Knower **Allah** عَلِيمٌ **,Indeed** إِنَّ **anything** شَيْئًا **truth** **they do** يَفْعَلُونَ **what**.

37 **it could be** يُفْتَرَى **that** أَنْ **,the Quran** الْقُرْءَانُ **this** هَذَا **is** كَانَ **And not** وَمَا **it is a** تَصْدِيقًا **but** وَلَكِنْ **,other than** اللَّهُ **Allah** **produced** مِنْ **by** دُونِ **of that** الَّذِي **confirmation** أَلْذِي **and a** وَتَفْصِيلًا **was before it** يَدِيهِ **of** **doubt** فِيهِ **in** **of the worlds** الْعَالَمِينَ **the Lord** رَبِّ **from** مِنْ **it**.



## SURAH YUNUS

38 **Or يَقُولُونَ "He has invented it" أَفْتَرَبَهُ, قُلْ "Say, فَأَتُوا" Then  
bring بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ like it وَأَدْعُوا and call مَن whoever أَسْتَطَعْتُمْ you can  
besides Allah إِنْ كُنْتُمْ truthful صَادِقِينَ you are.**

39 **بلْ كَذَّبُوا, Nay كَذَّبُوا they denied بِمَا لَمْ what لَمْ not يُحِيطُوا they could  
encompass بِعِلْمِهِ and وَلَمَّا of its knowledge وَيَأْتِيهِمْ has come to  
their تَأْوِيلُهُ its interpretation. كَذَّالِكَ Thus كَذَّبَ الَّذِينَ denied الَّذِينَ  
قَبْلِهِمْ before them, فَانظُرْ then see كَيْفَ how كَانَ the end الظَّالِمِينَ  
the wrongdoers.**

40 **وَمِنْهُمْ And of them مَن is one who يُؤْمِنُ believes بِهِ in it, وَمِنْهُمْ and of  
them مَن is one who لَا يُؤْمِنُ does not believe بِهِ in it. وَرَبُّكَ And your  
Lord أَعْلَمُ is All-Knower بِالْمُفْسِدِينَ of the corrupters.**

41 **And if وَإِنْ كَذَّبُوكَ they deny you فَقُلْ then say لِي, "For me" عَمَلِي are my  
deeds, وَلَكُمْ and for you عَمَلُكُمْ are your deeds. أَنْتُمْ You are بَرِيُّونَ  
disassociated مِمَّا from what أَعْمَلُ I do, وَأَنَا and  
am بَرِيٌّ disassociated مِمَّا from what تَعْمَلُونَ you do."**

42 **وَمِنْهُمْ And among them مَن are some who يَسْتَمِعُونَ listen إِلَيْكَ to  
you. أَفَأَنْتَ But can you تَسْمِعُ الصُّمَّ cause the deaf to hear وَلَوْ even  
though كَانُوا they were لَا do not يَعْقِلُونَ use reason?**

43 **وَمِنْهُمْ And among them مَن are some who يَنْظُرُونَ look إِلَيْكَ at you. أَفَأَنْتَ But can  
you تَهْدِي guide الْعُمَى the blind وَلَوْ even though كَانُوا they were لَا do  
not يُبْصِرُونَ see?**

44 **إِنَّ Indeed, اللَّهُ Allah لَا does not يَظْلِمُ wrong النَّاسَ the people شَيْئًا in  
anything, وَلَكِنَّ but النَّاسَ the people أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ wrong themselves.**



## SURAH YUNUS

45 **they had** يَلْبِثُوا **as if** كَأَن, **He will gather them** يَحْشُرُهُمْ **And the Day** وَيَوْمَ **they will** يَتَعَارَفُونَ, **the day** النَّهَارِ **of** مِّنْ **an hour** سَاعَةً **except** إِلَّا **not remained** will have خَسِرَ, **Certainly** قَدْ. **between them** بَيْنَهُمْ **recognize each other** and مَا, **with Allah** اللَّهُ **the meeting** بِلِقَاءِ **denied** كَذَّبُوا **those who** الَّذِينَ **lost** .**the guided ones** كَانُوا **they were** مُهْتَدِينَ **not**

46 **We** نَعِدُهُمْ **of that which** الَّذِي **some** بَعْضَ **We show you** نُرِيَنَّكَ **And whether** وَإِمَّا **is** أَوْ **promised them** نَتَوَفِّيَنَّكَ, **We cause you to die** فَالْيَتِينَا, **then to Us** ثُمَّ, **their return** ثُمَّ, **then** اللَّهُ **Allah** شَهِيدٌ **is a Witness** عَلَى **over** مَا **what** يَفْعَلُونَ **do**

47 **And for every** وَلِكُلِّ **is a Messenger** رَسُولٍ **nation** أُمَّةٍ **is** فَإِذَا **will be** قُضِيَ, **their Messenger** رَسُولُهُمْ **comes** جَاءَ **when** will لَا **and they** وَهُمْ, **in justice** بِالْقِسْطِ **between them** بَيْنَهُمْ **judged** .**be wronged** يُظْلَمُونَ **not**

48 **And they say** وَيَقُولُونَ **When** "هَذَا, **will this** هَذَا, **the promise be** الْوَعْدُ **fulfilled** "إن, **if** كُنْتُمْ **you are** صَادِقِينَ **truthful** "?

49 **قُل** قُل **Say** "لَا **Not** أَمْلِكُ **I have power** لِنَفْسِي **for myself** ضَرًّا **for any harm** وَلَا **and** not نَفْعًا **for any profit** إِلَّا **except** مَا **what** شَاءَ **Allah will** اللَّهُ. **لكل** لِكُلِّ. **then** فَلَا, **their term** أَجَلُهُمْ **comes** جَاءَ **When** إِذَا. **is a term** أَجَلٌ **every** أُمَّةٍ **nation** . **they remain behind** يَسْتَخِرُونَ **not** سَاعَةً **an hour** وَلَا, **and not** وَيَسْتَقْدِمُونَ **they** .**can precede it**

50 **قُل** قُل **Say** "أَرَأَيْتُمْ **Do you see** "إن, **if** أَنْتُمْ **comes to you** عَدَابُهُ **His** of it مِنْهُ **what portion** مَاذَا, **by day** نَهَارًا **or** أَوْ **by night** بَيِّنَاتٍ **punishment** "؟ **the criminals** الْمُجْرِمُونَ **would wish to hasten**



## SURAH YUNUS

51 **in** **you will believe** **it had occurred** **when** **Is it then** **it** **Now** **And certainly** **you were** **seeking to** **hasten it**.

52 **to those** **it will be said** **Then** **who** **wronged** **ذوقوا** **"Taste** **عَذَابِ** **الْخُلْدِ** **the everlasting** **هل** **تجزون** **Are you being recompensed** **إلا** **بِمَا** **كُنْتُمْ** **for what** **you used** **to** **earn** **?"**

53 **Is it** **هو** **أحق** **And they ask you to inform** **وَيَسْتَنْبِئُونَكَ** **is surely the** **لَحَقُّ** **Indeed, it** **بِإِنَّهُ** **by my Lord** **وَرَبِّي** **Yes** **قل** **?"true** **is** **can escape it** **وَمَا** **and not** **أنتم** **وَمُعْجِزِينَ** **truth**

54 **is** **whatsoever** **ما** **that wronged** **ظَلَمْتَ** **soul** **لِكُلِّ** **for every** **وَلَوْ** **And if** **أَنَّ** **the earth** **الْأَرْضِ** **in** **لَأَقْتَدَتْ** **the earth** **بِهِ** **it would seek to ransom** **وَأَسْرُوا** **and** **الْعَذَابِ** **they will confide** **لَمَّا** **the regret** **النَّدَامَةَ** **they will confide** **رَأَوْا** **they see** **الْبَقْسِطِ** **punishment** **وَقُضِيَ** **But will be judged** **بَيْنَهُمْ** **between them** **بِالْقِسْطِ** **justice** **وَهُمْ** **and they** **لَا** **will not** **يُظْلَمُونَ** **be wronged**

55 **the** **is in** **ما** **for Allah** **لِلَّهِ** **indeed** **إِنَّ** **No doubt** **الْأَرْضِ** **and the earth** **وَالسَّمَوَاتِ** **heavens** **وَعَدَ** **the Promise** **اللَّهِ** **indeed** **إِنَّ** **No doubt** **أَلَّا** **of Allah** **حَقٌّ** **is true** **وَلَكِنَّ** **But** **أَكْثَرَهُمْ** **most of them** **لَا** **do not** **يَعْلَمُونَ** **know**

56 **هو** **يُحْيِي** **gives life** **وَيُمِيتُ** **and causes death** **وَالِيهِ** **and to Him** **تُرْجَعُونَ** **you** **will be returned**.



## SURAH YUNUS

57 **يَا أَيُّهَا النَّاسُ! قَدْ جَاءَكُمْ Verily! O mankind** **an** **مَوْعِظَةٌ** **has come to you** **وَلَمَّا** **and a healing** **وَشِفَاءٌ** **your Lord** **رَبِّكُمْ** **from** **مِنْ** **instruction** **فِي** **for what** **وَرَحْمَةً** **and mercy** **وَلِلْمُؤْمِنِينَ** **and guidance** **وَهُدًى** **your breasts** **الْصُّدُورِ** **in** **لِلْمُؤْمِنِينَ** **believers** **.believers**

58 **قُلْ** **Say** **بِفَضْلِ اللَّهِ** **In the Bounty of Allah** **وَبِرَحْمَتِهِ** **and in His** **فَبِذَلِكَ** **Mercy** **فَلْيَفْرَحُوا** **so in that** **هُوَ** **It** **خَيْرٌ** **is better** **مِمَّا** **than** **يَجْمَعُونَ** **what** **.they accumulate**

59 **قُلْ** **Say** **أَرَأَيْتُمْ** **Have you seen** **مَا** **what** **أَنْزَلَ** **Allah** **لَكُمْ** **Allah has sent down** **وَجَعَلْتُمْ** **the provision** **رِزْقٍ** **of** **مِنْ** **you** **وَحَلَالًا** **unlawful** **وَحَرَامًا** **it** **قُلْ** **Say** **أَلَا** **Has** **أَذِنَ** **Allah** **لَكُمْ** **permitted** **أَمْ** **or** **عَلَى** **Allah** **تَفْتَرُونَ** **you invent** **لَكُمْ** **lies** **؟**

60 **وَمَا** **And what** **ظَنُّ** **will be the assumption** **الَّذِينَ** **of those** **يَفْتَرُونَ** **who** **عَلَى** **invent** **عَلَى** **Allah** **أَلَا** **the lie** **كُذِّبَ** **the Day** **يَوْمَ** **on the Day** **الْقِيَامَةِ** **of** **إِنَّ** **the Judgment** **الْحُكْمَ** **is surely Full of** **فَضْلًا** **Indeed** **لَهُ** **Allah** **لَهُ** **the** **بُحْبُوحُ** **Bounty** **عَلَى** **to** **النَّاسِ** **the mankind** **وَلَكِنَّ** **but** **أَكْثَرَهُمْ** **most of them** **لَا** **are** **يَشْكُرُونَ** **not** **.grateful**

61 **وَمَا** **And not** **تَكُونُ** **you are** **فِي** **in** **شَأْنٍ** **any situation** **وَمَا** **and not** **تَتْلُونَ** **you** **مِنْهُ** **of it** **مِنْ** **from** **قُرْآنٍ** **the Quran** **وَلَا** **and not** **تَعْمَلُونَ** **you** **عَمَلٍ** **any** **إِلَّا** **except** **كُنَّا** **We are** **عَلَيْكُمْ** **over** **شُهَدَاءَ** **witnesses** **إِذَا** **when** **تُفِيضُونَ** **you are engaged** **فِيهِ** **in it** **وَمَا** **And** **يَعْرَبُ** **not** **عَنْ** **from** **رَبِّكَ** **your Lord** **مِنْ** **of** **مِثْقَالِ** **the weight** **ذَرَّةٍ** **of an** **وَلَا** **and not** **فِي** **in** **الْأَرْضِ** **the earth** **وَلَا** **and not** **فِي** **in** **السَّمَاءِ** **the heavens** **وَلَا** **and not** **أَصْغَرَ** **smaller** **مِنْ** **than** **ذَلِكَ** **that** **وَلَا** **and not** **أَكْبَرَ** **greater** **إِلَّا** **but** **فِي** **in** **كِتَابٍ** **is in** **مُبِينٍ** **clear** **.Record**



## SURAH YUNUS

62 **there will be** لَا **the friends of Allah** أَوْلِيَاءَ **Allah** إِنَّ **!No doubt** لَا **will grieve** يَحْزَنُونَ **they** هُمْ **and not** وَلَا **upon them** عَلَيْهِمْ **fear** خَوْفٌ **no**

63 **,conscious of Allah** يَتَّقُونَ **and are** وَكَانُوا **believe** آمَنُوا **Those who** الَّذِينَ

64 **of the** الدُّنْيَا **the life** الْحَيَاةِ **in** فِي **are the glad tidings** الْبُشْرَى **For them** لَهُمْ

64 **There can be no** لَا **تَبْدِيلَ** .the Hereafter **الْآخِرَةِ** **and in** وَفِي **world** الدُّنْيَا **change** لِكَلِمَاتِ **Allah** اللَّهِ **in the Words of Allah** ذَٰلِكَ **That** هُوَ **is** الْفَوْزُ **the** **great** الْعَظِيمُ **success**

65 **the** الْعِزَّةَ **,Indeed** إِنَّ **their speech** قَوْلُهُمْ **grieve you** يَحْزَنُكَ **And let not** وَلَا **honor** لِلَّهِ **belongs to Allah** جَمِيعًا **all** .هُوَ **He** السَّمِيعُ **is the All-Hearer** الْعَلِيمُ **the** **All-Knower**

66 **the** السَّمَوَاتِ **is in** فِي **whoever** مَن **to Allah belongs** لِلَّهِ **,Indeed** إِنَّ **!No doubt** لَا

66 **And** وَمَا **the earth** الْأَرْضِ **is in** فِي **and whoever** مَن **heavens** السَّمَوَاتِ **not** يَتَّبِعُ **those who** الَّذِينَ **follow** يَتَّبِعُونَ **invoke** دُونَ **Allah** اللَّهُ **other than** **partners** شُرَكَاءَ **Not** إِنَّ **they follow** يَتَّبِعُونَ **but** إِلَّا **the** الظَّنَّ **guess** .يَخْرُصُونَ **assumption** وَإِنْ **and not** هُمْ **they** إِلَّا **but** يَخْرُصُونَ **guess**

67 **هُوَ** الَّذِي **He** الَّذِي **is the One Who** جَعَلَ **made** لَكُمْ **for you** لَكُمْ **the night** اللَّيْلَ **that** لِتَسْكُنُوا **that**

67 **giving** مُبْصِرًا **and the day** وَالنَّهَارَ **in it** فِيهِ **you may rest** **visibility** .إِنَّ **Indeed** فِي **ذَٰلِكَ** لَآيَاتٍ **surely are Signs** لِّقَوْمٍ **for a** **who listen** يَسْمَعُونَ **people**

68 **قَالُوا** **They say** اَتَّخَذَ **Allah** " **Allah has taken** " **and** وَلَدًا **a son** . " **Glory be to** سُبْحٰنَهُ **is** فِي **whatever** مَا **To Him belongs** لَهُ **is the Self-sufficient** الْغَنِيُّ **Him** هُوَ **!Him**

68 **in** السَّمَوَاتِ **the heavens** وَمَا **and whatever** فِي **is in** فِي **the** الْأَرْضِ **earth** .إِنَّ **Not** عِنْدَكُمْ **you have** مِنْ **any** سُلْطٰنٍ **authority** بِهَٰذَا **for this** .أَتَقُولُونَ **Do** **you say** عَلَى **about** اللَّهِ **Allah** مَا **what** لَا **not** تَعْلَمُونَ **you know** ?



## SURAH YUNUS

قُلْ Say, إِنَّ "Indeed" الَّذِينَ those

69 they will not invent عَلَى against Allah الْكَذِبَ the lie, لَا يُفْلِحُونَ who  
".succeed

70 is their مَتَع An enjoyment فِي in الدُّنْيَا the world, ثُمَّ then إِلَيْنَا Us to مَرْجِعُهُمْ to  
the الْعَذَابِ We will make them taste نُذِيقُهُمْ then, ثُمَّ return  
they used كَانُوا because the severe الشَّدِيدِ punishment  
.disbelieve يَكْفُرُونَ to

71 وَأَتْلُ And recite عَلَيْهِمْ to them نُبَأُ the news نُوحِ Nuh of إِذْ when قَالَ he  
on لِقَوْمِهِ said to his people "يَقَوْمِ! إِنَّ كَانِ is كَبْرٌ عَلَيْكُمْ hard  
the Signs of اللَّهِ and my reminding وَتَذَكِيرِي my stay مَقَامِي you  
So you all فَأَجْمَعُوا I put my trust تَوَكَّلْتُ Allah then on عَلَى, Allah  
let not أَمْرُكُمْ resolve your plan وَشُرَكَاءُكُمْ and your partners ثُمَّ. Then لَا يَكُنْ  
carry it أَمْرُكُمْ in your plan عَلَيْكُمْ for you غُمَّةً any doubt ثُمَّ. Then أَقْضُوا  
.give me respite وَتَنْظُرُونَ and do not وَلا upon me إِلَى out

72 I have asked فَأِنْ But if تَوَلَّيْتُمْ you turn away فَمَا then سَأَلْتُكُمْ  
is my أَجْرِي Not. إِنَّ reward. أَجْرٌ any مَنْ you  
and I have been وَأَمْرٌ on Allah, وَأَمْرٌ but عَلَى  
".the Muslims أَكُونَ that أَنْ commanded of الْمُسْلِمِينَ

73 and those فَكَذَّبُوهُ But they denied him, فَنجَّيْنَاهُ We saved him وَمَنْ so  
and We made مَعَهُ who فِي in الْفُلِكِ the ship, وَجَعَلْنَاهُمْ  
those خَلَّيْفَ successors, وَأَغْرَقْنَا and We drowned الَّذِينَ those  
the كَذَّبُوا denied بِآيَاتِنَا Our Signs. فَانظُرْ Then see كَيْفَ how كَانَ was عَاقِبَةُ  
.of those who were warned مِنَ الْمُنذَرِينَ end



## SURAH YUNUS

74 **Then** ثُمَّ بَعَثْنَا **We sent** مِنْ بَعْدِهِ **after him** رُسُلًا **Messengers** إِلَىٰ **to** قَوْمِهِمْ **their** **people** فَجَاءَهُمْ **and they came to them** وَهُمْ **with clear proofs** بِالْبَيِّنَاتِ **But** فَمَا **they were** كَانُوا **not** لِيُؤْمِنُوا **to believe** بِمَا **what** كَذَّبُوا **they had denied** بِهِ **it** مِنْ **of the** قَبْلُ **before** .كَذَّالِكَ **Thus** نَطْبَعُ **We seal** عَلَىٰ **on** قُلُوبِ **the hearts** الْمُعْتَدِينَ **the** .**transgressors**

75 **Then** ثُمَّ بَعَثْنَا **We sent** مِنْ بَعْدِهِمْ **after them** مُوسَىٰ **Musa** وَهَارُونَ **and** **Harun** إِلَىٰ **to** فِرْعَوْنَ **Firaun** وَمَلَائِيهِ **and his chiefs** وَبِائْتِنَا **with Our** **Signs** ،فَاسْتَكْبَرُوا **but they were arrogant** وَكَانُوا **and were** قَوْمًا **people** مُجْرِمِينَ **criminal** .

76 **So when** فَلَمَّا جَاءَهُمْ **came to them** الْحَقُّ **the truth** مِنْ عِنْدِنَا **from Us** ،قَالُوا **they** **said** ،إِنَّ **Indeed** هَذَا **this** لَسِحْرٌ **magic** مُبِينٌ **is surely, a magic** .**clear**

77 **Musa said** قَالَ مُوسَىٰ ،أَتَقُولُونَ **Do you say** " **about the** الْحَقِّ **truth** لَمَّا جَاءَكُمْ **when** ،وَلَا **But** ؟ **Is this magic** هَذَا **it has come to you** سِحْرٌ **?this** هَذَا **the** سِحْرُونَ **magicians** سَيُفْلِحُونَ **will not** .**the**

78 **They said** قَالُوا ،أَجِئْتَنَا **Have you come to us** " **to turn us away** لِيَتَفِئْتَنَا **from** **that** وَجَدْنَا **we found** عَلَيْهِ **on it** ،آبَاءَنَا **our forefathers** ،وَتَكُونُ **and you two** لَكُمْ **two** **may have** الْكِبْرِيَاءُ **the greatness** فِي **in** الْأَرْضِ **the land** ؟ **And we are** وَمَا **we are** نَحْنُ **we** **not** لَكُمْ **in you two** بِمُؤْمِنِينَ **believers** .**the**

79 **And Firaun said** وَقَالَ فِرْعَوْنُ ،أَتُنُونِي **Bring to** " **me** بِكُلِّ **every** سِحْرٍ **magician** عَلِيمٍ **learned** .**the**

80 **So when** فَلَمَّا جَاءَ **came** السَّحَرَةُ **the magicians** ،قَالَ لَهُمْ **said** **them** ،مُوسَىٰ **Musa** ،أَلْقُوا **Throw** " **whatever** مَا **you** تَمَلُّقُونَ **wish to throw** .**the**





## SURAH YUNUS

81 **you** فَلَمَّا **Then when** أَلْقَوْا **they had thrown** قَالَ مُوسَى **Musa said** "مَا جِئْتُمْ **What** **will nullify** سَيُبْطَلُ **Allah** إِنَّ **Indeed** .is the magic السَّحْرِ **it** **of the** الْمُفْسِدِينَ **the work** عَمَل **amend** يُصْلِحُ **does not** لَا **Allah** إِنَّ **Indeed** .it **.corrupters**

82 **by His** وَيُحِقُّ **Allah** **And Allah will establish** الْحَقَّ **the truth** بِكَلِمَاتِهِ **ء** **".the criminals** أَلْمُجْرِمُونَ **dislike it** كَرِهَ **even if** وَلَوْ **words**

83 **the** فَمَا **But none** آمَنَ **believed** لِمُوسَى **Musa** إِلَّا **except** ذُرِّيَّةَ **his** **and their** عَالِي **people** خَوْفٍ **for** مَنْ **fear** فِرْعَوْنَ **of** وَمَلَائِهِمْ **and their** **And** وَإِنَّ **they persecute them** **lest** أَنْ **chiefs** **,and indeed** فِرْعَوْنَ **indeed** لَعَالٍ **was a tyrant** فِي **in** الْأَرْضِ **the earth** ،وَإِنَّ **ء** **.the ones who commit excesses** أَلْمُسْرِفِينَ **was of** لِمَنْ **he**

84 **you** وَقَالَ مُوسَى **And Musa said** "يَقَوْمَ **،** **!O my people** **if** كُنْتُمْ **you** **put your** أَمْنَكُمْ **have** بِأَللَّهِ **believed** ،فَعَلَيْهِ **in** **trust** **if** كُنْتُمْ **you are** مُسْلِمِينَ **Muslims** ."

85 **Our** فَقَالُوا **Then they said** "عَلَى **،** **Upon** **Allah** تَوَكَّلْنَا **we put our trust** رَبَّنَا **Our** **the** الظَّالِمِينَ **- for the people** **Do not** لَا **!Lord** **make us** تَجْعَلْنَا **a trial** فِتْنَةً **لِّ** الْقَوْمِ **for the people** **.wrongdoers**

86 **- the people** **And save us** وَنَجِّنَا **by Your Mercy** بِرَحْمَتِكَ **from** مِنَ **ال** قَوْمِ **the people** **.the disbelievers** الْكَافِرِينَ ."



## SURAH YUNUS

87 **and his** وَأُوحَيْنَا **And We inspired** إِلَىٰ مُوسَىٰ **Musa** وَأَخِيهِ **and his** **brother** أَنْ تَبُوءَ **"Settle"** لِقَوْمِكَمَا **your people** بِمِصْرَ **in Egypt** فِي بُيُوتِنَا **as places of** وَأَجْعَلُوا **and make** بُيُوتَكُمْ **your houses** قِبْلَةً **and establish** وَأَقِيمُوا **worship** الصَّلَاةَ **the prayer** وَبَشِّرِ **And give glad** **tidings** **to the believers** الْمُؤْمِنِينَ **"**

88 **have** وَقَالَ **Musa said** مُوسَىٰ **And Musa said** رَبَّنَا **"Our Lord"** إِنَّكَ **Indeed, You** أَتَيْتَ **and his chiefs** وَمَلَائِهِ **and his chiefs** وَزِينَتَهُ **splendor** وَأَمْوَالَهُ **and** **wealth** فِي **in** الْحَيَاةِ **the life** الدُّنْيَا **of the world** رَبَّنَا **Our Lord** لِيُضِلُّوا **That they** **Our** رَبَّنَا **Your way** سَبِيلَكَ **from** عَنْ **may lead astray** **and** **Lord** أَطْمَسْ **Destroy** عَلَيَّ **on** أَمْوَالِهِمْ **their wealth** وَأَشَدُّ **and** **they** عَلَيَّ **harden** قُلُوبِهِمْ **on** قُلُوبِهِمْ **so that not** فَلَا **they** يُؤْمِنُونَ **the painful** **the punishment** الْعَذَابِ **they see** وَيَرَوْنَ **until** حَتَّىٰ **believe** **"**

89 **the invocation of** قَالِ **He said** قَدْ **"Verily"** أُجِيبَتْ **has been answered** دَعْوَتُكُمْ **مَا** **And do** وَلَا **So you two keep to the straight way** فَاسْتَقِيمَا **both of you** **"** **not** تَتَّبِعَانَ **follow** سَبِيلَ **the way** الَّذِينَ **of those who** لَا **do not** يَعْلَمُونَ **know**

90 **the** وَجَوَّزْنَا **And We took across** بَنِي **the Children** إِسْرَائِيلَ **of Israel** - **of** الْبَحْرِ **sea** فَاتَّبَعَهُمْ **and followed them** وَفِرْعَوْنَ **and** وَجُنُودَهُ **and his hosts** **in** **rebellion** وَعَدُوًّا **and enmity** **until** حَتَّىٰ **when** إِذَا **أَدْرَكَهُ** **the** الْغَرَقُ **overtook him** **there is** لَا **that** **he** قَالَ **said** **"** **no** إِلَهَ **god** إِلَّا **except** الَّذِي **the One** **in** **Whom** **believe** **به** **the** **Children** **of** **Israel** **and** **I** **am** **أَنَا** **and** **مِنَ** **of** **المسلمين** **the** **Muslims** **"**





## SURAH YUNUS

98 **and فَلَوْلَا that believed ءَامَنْتْ any town قَرِيَّةٌ was كَانَتْ So why not  
of يُونسِ the people قَوْمٍ except إِلَّا, its faith اِيْمَانُهَا benefited it  
from عَنْهُمْ We removed كَشَفْنَا, they believed اٰمَنُوْا When لَمَّا? Yunus  
of الدُّنْيَا the life اَلْحَيٰوَةِ in فِي of the disgrace اَلْخِزْيِ the punishment عَذَابَ them  
.a time حِيْنَ for اِلَى and We granted them enjoyment وَمَتَّعْتَهُمْ the world**

99 **وَلَوْ شَاءَ And if وَرَبُّكَ had willed لَأَمَنَّ your Lord  
all of كُلُّهُمْ the earth اَلْاَرْضِ are in فِي who مَن believed  
the النَّاسِ compel تُكْرِهُ Then, will you اَفَاَنْتَ together. اَجْمِعَهُمْ them  
?believers مُؤْمِنِيْنَ they become يَكُوْنُوْنَ until حَتَّى mankind**

100 **وَمَا كَانَ is لِنَفْسٍ for a soul اَنْ تُوْمِنَ believe اِلَّا بِاِذْنِ by the  
the الرَّجْسِ And He will place وَيَجْعَلُ .of Allah اَللّٰهِ permission  
.use reason يَعْقِلُوْنَ do not اَلَّذِيْنَ those who on اَلَّذِيْنَ wrath**

101 **قُلِ Say, اَنْظُرُوْا "See, مَاذَا is in فِي what اَلسَّمٰوٰتِ the heavens  
and the اَرْضِ the Signs اَلْاٰيٰتِ will avail تُغْنِيْ But not " .earth  
.believe يُوْمِنُوْنَ who do not اَلَّذِيْنَ a people قَوْمٍ warners**

102 **فَهَلْ Then do يَنْتَظِرُوْنَ they wait اِلَّا except مِثْلَ like اَيَّامِ the days اَلَّذِيْنَ of those  
Then " who خَلَوْا passed away مِنْ قَبْلِهِمْ قَبْلُ? Say, قُلِ, فَانْتَظِرُوْا " Then  
".the ones who wait اِيْنِيْ indeed, I am مَعَكُمْ with you مِّنْ among اَلْمُنْتَظِرِيْنَ**

103 **ثُمَّ Then نُنَجِّيْ We will save رُسُلَنَا Our Messengers وَالَّذِيْنَ and those  
that اٰمَنُوْا believe. كَذٰلِكَ Thus, حَقًّا it is an obligation عَلَيْنَا upon Us نُنَجِّيْ that  
.the believers اَلْمُؤْمِنِيْنَ We save**



